LC Paper No. CB(3) 821/15-16

LEGISLATIVE COUNCIL

MINUTES

No. 27

Minutes of the meeting held on Wednesday 25 May 2016 at 11:00 am, Thursday 26 May 2016 at 9:00 am and Friday 27 May 2016 at 9:00 am

Attendance

The attendance of Members, public officers and Clerks is in the Official Record of Proceedings.

Tabling of Papers

The following papers were laid on the table under Rule 21(2) of the Rules of Procedure:

Subsidiary Legislation / Instruments L.N. No. 1. Public Health (Animals Birds) (Animal Traders) 64/2016 and (Amendment) Regulation 2016 (gazetted on 20.5.2016) Travel Agents (Fee Concessions) Regulation 2016 2. 65/2016 (gazetted on 20.5.2016)

3. Immigration (Unauthorized Entrants) (Amendment) Order 2016 66/2016 (gazetted on 20.5.2016)

Subs	sidiary Legislation / Instruments	L.N. No.
4.	Prevention of Bribery Ordinance (Amendment of Schedules 1 and 2) Order 2016 (gazetted on 20.5.2016)	67/2016
5.	Specification of Public Offices (Amendment) Notice 2016 (gazetted on 20.5.2016)	68/2016
6.	Merchant Shipping (Seafarers) (Working and Living Conditions) Regulation (gazetted on 20.5.2016)	69/2016
7.	Merchant Shipping (Seafarers) (Allotments) (Amendment) Regulation 2016 (gazetted on 20.5.2016)	70/2016
8.	Merchant Shipping (Seafarers) (Health and Safety: General Duties) (Amendment) Regulation 2016 (gazetted on 20.5.2016)	71/2016
9.	Merchant Shipping (Seafarers) (Hours of Work) (Amendment) Regulation 2016 (gazetted on 20.5.2016)	72/2016
10.	Merchant Shipping (Seafarers) (Crew Accommodation) (Amendment) Regulation 2016 (gazetted on 20.5.2016)	73/2016
11.	Merchant Shipping (Seafarers) (Medical Examination) (Amendment) Regulation 2016 (gazetted on 20.5.2016)	74/2016
12.	Merchant Shipping (Seafarers) (Official Log Books) (Amendment) Regulation 2016 (gazetted on 20.5.2016)	75/2016
13.	Merchant Shipping (Seafarers) (Repatriation) (Amendment) Regulation 2016 (gazetted on 20.5.2016)	76/2016

Subs	sidiary Legislation / Instruments	L.N. No.
14.	Merchant Shipping (Seafarers) (Safety Officials and Reporting of Accidents and Dangerous Occurrences) (Amendment) Regulation 2016 (gazetted on 20.5.2016)	77/2016
15.	Merchant Shipping (Seafarers) (Medical Stores) (Amendment) Regulation 2016 (gazetted on 20.5.2016)	78/2016
16.	Merchant Shipping (Seafarers) (Code of Safe Working Practices) (Amendment) Regulation 2016 (gazetted on 20.5.2016)	79/2016
17.	Merchant Shipping (Seafarers) (Provisions and Water) Regulation (Repeal) Regulation (gazetted on 20.5.2016)	80/2016
18.	Merchant Shipping (Seafarers) (Ships' Doctors) Regulation (Repeal) Regulation (gazetted on 20.5.2016)	81/2016
19.	Merchant Shipping (Seafarers) (Fees) (Amendment) Regulation 2016 (gazetted on 20.5.2016)	82/2016
20.	Pharmacy and Poisons (Amendment) (No. 3) Regulation 2016 (gazetted on 20.5.2016)	83/2016
21.	Public Health and Municipal Services (Fees and Charges) (Museums) (Amendment) Regulation 2016 (gazetted on 20.5.2016)	84/2016
22.	Port Control (Public Cargo Working Area) Order 2016 (gazetted on 20.5.2016)	85/2016
23.	Port Control (Public Cargo Working Area) (No. 2) Order 2016 (gazetted on 20.5.2016)	86/2016

Subsidiary Legislation / Instruments 24. Designation of Libraries (Amendment) Order 2016 (gazetted on 20.5.2016) 25. Pilotage (Dues) (Amendment) Order 2016 (gazetted on 20.5.2016) 26. Antiquities and Monuments (Declaration of Monuments and Historical Buildings) (Consolidation) (Amendment) Notice 2016 (gazetted on 20.5.2016)

Other Papers

- 1. No. 97 The Government Minute in response to the Report of the Public Accounts Committee No. 65 of February 2016 (published on 23.5.2016)
- No. 98 Kowloon-Canton Railway Corporation
 Annual Report 2015
 (published on 25.5.2016)
- 3. Report No. 18/15-16 of the House Committee on Consideration of Subsidiary Legislation and Other Instruments (published on 18.5.2016)
- 4. Report of the Bills Committee on Securities and Futures (Amendment) Bill 2016 (published on 20.5.2016)
- 5. Report of the Bills Committee on Human Reproductive Technology (Amendment) Bill 2015 (published on 18.5.2016)

Address

The Chief Secretary for Administration addressed the Council on The Government Minute in response to the Report of the Public Accounts Committee No. 65.

Questions under Rule 24(4) of the Rules of Procedure

Four urgent questions under Rule 24(4) of the Rules of Procedure as set out on the Agenda were put by the Members and oral replies were given by the public officers.

Questions

Six oral questions as set out on the Agenda (i.e. Questions 1 to 6) were put by the Members and oral replies were given by the public officers.

Written replies to Questions 7 to 22 as set out on the Agenda were supplied to Members.

Government Bills

Resumption of Second Reading debate, Committee stage and Third Reading

Mandatory Provident Fund Schemes: Secretary for Financial
 (Amendment) Bill 2015
 Services and the Treasury

Given that the Second Reading debate on the above Bill had come to a close prior to the adjournment of the Council meeting on 20 May 2016, the President's Deputy put the question on the Second Reading of the Bill. The question was agreed to (details of division in **Appendix 1**). The Bill was read the second time and committed to a committee of the whole Council.

(During the Committee stage of the Bill, the meeting was suspended at 7:59 pm on 25 May and resumed at 9:00 am on 26 May 2016.)

The Council went into committee and considered the Bill. The question that clauses 2, 3, 5, 10, 12, 13, 14, 16 to 20, 22 and 25 stand part of the Bill was proposed, put and agreed to (details of division in **Appendix 2**).

Hon Andrew LEUNG moved a motion without notice to shorten the duration of the division bell for further divisions in respect of the clauses of or amendments to the Bill. The question was proposed, put and agreed to.

The question that clauses 4, 6 to 9, 15, 21, 23, 24 and 26 stand part of the Bill was proposed. The public officer moved his first group of amendments to amend the above clauses, and spoke on them. The question on the amendments was put and agreed to (details of division in **Appendix 3**). The question that the above clauses as amended stand part of the Bill was proposed, put and agreed to (details of division in **Appendix 4**).

The question that clause 11 stand part of the Bill was proposed. Hon TAM Yiu-chung had given notice to move his first and third groups of amendments to amend clause 8, and his second group of amendments to amend clauses 8 and 11. Hon TANG Ka-piu had also given notice to move his first group of amendments to amend clause 8, and his second group of amendments to amend clauses 8 and 11. Hon WONG Yuk-man had also given notice to move his first group of amendments to amend clause 11. All the amendments related to the fee control mechanism and annual review. The Chairman ordered a joint debate on the relevant parts of the original clauses and the amendments thereto. Hon TAM Yiu-chung moved his first group of amendments and spoke on them. After Members and the public officer had respectively spoken, the following questions were put:

	Order of questions put	Decisions taken (details of division, if any)
_	Hon TAM Yiu-chung's first group of amendments to clause 8 as set out in the Official Record of Proceedings	Negatived (Appendix 5)
_	Hon TAM Yiu-chung's second group of amendments to clauses 8 and 11 as set out in the Official Record of Proceedings	Passed (Appendix 6)

As Hon TAM Yiu-chung's second group of amendments had been passed, he had withdrawn his third group of amendments, and Hon TANG Ka-piu and Hon WONG Yuk-man might not move their first group of amendments.

Hon TANG Ka-piu moved his second group of amendments to further amend clauses 8 and 11. The question on the amendments was put and not agreed to (details of division in **Appendix 7**).

As the public officer's first group of amendments had been passed earlier, Hon TANG Ka-piu moved his revised third group of amendments to amend clauses 4, 8 and 11. The amendments related to the introduction of a performance-based penalty and the Mandatory Provident Fund Schemes Authority's supervision. The Chairman ordered a joint debate on the relevant part of the original clauses and the amendments thereto. After Members and the public officer had respectively spoken, the question on the revised amendments was put and not agreed to (details of division in **Appendix 8**).

The question that clauses 4 and 8 as amended stand part of the Bill was proposed, put and agreed to.

Hon WONG Yuk-man and the public officer had respectively given notice to move their second groups of amendments to amend clause 11. The amendments related to the de-risking mechanism. The Chairman ordered a joint debate on the relevant parts of clause 11 and the amendments thereto. Hon WONG Yuk-man moved his second group of amendments and spoke on them. After a Member had spoken, the following questions were put:

<u>Decisions taken</u>
(details of division,
Order of questions put

if any)

 Hon WONG Yuk-man's second group of amendments to clause 11 as set out in the Official Record of Proceedings Negatived (Appendix 9)

 Secretary for Financial Services and the Treasury's second group of amendments to clause 11 as set out in the Official Record of Proceedings

Passed (Appendix 10)

The question that clause 11 as amended stand part of the Bill was proposed, put and agreed to.

The question that clause 1 stand part of the Bill was proposed. The Chairman stated that the public officer had withdrawn his third group of amendments to clause 1. The public officer then moved his fourth group of amendments to amend clause 1 and spoke on the amendment. The amendment related to the commencement of the default investment strategy. After Members and the public officer had respectively spoken, the question on the amendment was put and agreed to (details of division in **Appendix 11**). The question that clause 1 as amended stand part of the Bill was proposed, put and agreed to (details of division in **Appendix 12**).

The Council then resumed. The public officer reported that the Bill had passed through the Committee stage with amendments. The Bill was ordered to be set down for Third Reading under Rule 59 of the Rules of Procedure. The question on the Third Reading of the Bill was proposed, put and agreed to (details of division in **Appendix 13**). The Bill was read the third time and passed.

Property Management Services Bill
 Secretary for Home Affairs

The Council continued the Second Reading debate on the above Bill. After Members and the public officer had respectively spoken, the President put the question on the Second Reading of the Bill, and the question was agreed to. The Bill was read the second time and committed to a committee of the whole Council.

The Council went into committee and considered the Bill. The question that clauses 1, 3, 8, 9, 12, 14, 17 to 20, 22, 23, 27, 28, 29, 32 to 35, 38 to 60 and 62 to 65 stand part of the Bill was proposed, put and agreed to.

The question that clauses 2, 4 to 7, 10, 11, 13, 15, 16, 21, 24, 25, 26, 30, 31, 36, 37 and 61 stand part of the Bill was proposed. The public officer moved amendments to amend clauses 2, 4 to 7, 10, 11, 13, 15, 16, 21, 24, 25, 26, 30, 36, 37 and 61 and to delete clause 31. After Members and the public officer had respectively spoken, the question on the amendments was put and agreed to (details of division in **Appendix 14**).

Hon MA Fung-kwok moved a motion without notice to shorten the duration of the division bell for further divisions in respect of the clauses of or amendments to the Bill. The question was proposed, put and agreed to.

The Chairman's Deputy stated that as the amendment to delete clause 31 had been passed, clause 31 was deleted from the Bill. The question that clauses 2, 4 to 7, 10, 11, 13, 15, 16, 21, 24, 25, 26, 30, 36, 37 and 61 as amended stand part of the Bill was proposed, put and agreed to.

New clauses 22A, 25A, 39A and 61A were read the first time. The public officer moved the Second Reading of the above new clauses and spoke on them. The question on the Second Reading of new clauses 22A, 25A, 39A and 61A was proposed, put and agreed to.

New clauses 22A, 25A, 39A and 61A were read the second time. The public officer moved the addition of the above new clauses to the Bill. The question on the addition was proposed, put and agreed to.

The question that Schedule 1 stand part of the Bill was proposed, put and agreed to.

The question that Schedules 2 to 5 stand part of the Bill was proposed. The public officer moved amendments to the above schedules and spoke on them. After a Member had spoken, the question on the amendments was put and agreed to. The question that Schedules 2 to 5 as amended stand part of the Bill was proposed, put and agreed to.

The Council then resumed. The public officer reported that the Bill had passed through the Committee stage with amendments. The Bill was ordered to be set down for Third Reading under Rule 59 of the Rules of Procedure. The question on the Third Reading of the Bill was proposed, put and agreed to. The Bill was read the third time and passed.

Chinese Permanent Cemeteries (Amendment) Bill 2015 Secretary for Home Affairs

The Second Reading debate on the above Bill, which was moved on 8 July 2015, resumed. After Members and the public officer had respectively spoken, the President put the question on the Second Reading of the Bill, and the question was agreed to. The Bill was read the second time and committed to a committee of the whole Council.

The Council went into committee and considered the Bill. The question that clauses 1 to 4, 6, 8, 9, 11 to 14, 17 to 28, 30, 31, 32 and 34 stand part of the Bill was proposed, put and agreed to.

The question that clauses 5, 7, 10, 15, 16, 29 and 33 stand part of the Bill was proposed. The public officer moved amendments to the above clauses and spoke on them. After a Member had spoken, the question on the amendments was put and agreed to. The question that the above clauses as amended stand part of the Bill was proposed, put and agreed to.

The question that the Schedule stand part of the Bill was proposed, put and agreed to.

The Council then resumed. The public officer reported that the Bill had passed through the Committee stage with amendments. The Bill was ordered to be set down for Third Reading under Rule 59 of the Rules of Procedure. The question on the Third Reading of the Bill was proposed, put and agreed to. The Bill was read the third time and passed.

Inland Revenue (Amendment) (No. 4) Bill
 Secretary for Financial Services and the Treasury

The Second Reading debate on the above Bill, which was moved on 16 December 2015, resumed. After a Member and the public officer had respectively spoken, the President put the question on the Second Reading of the Bill, and the question was agreed to. The Bill was read the second time and committed to a committee of the whole Council.

The Council went into committee and considered the Bill. The question that clauses 1, 2, 4 to 7, 9, 10, 11, 15, 16, 17, 19 and 21 to 27 stand part of the Bill was proposed, put and agreed to.

The question that clause 3, heading of Division 2 in Part 2 and clauses 8, 12, 13, 14, 18 and 20 stand part of the Bill was proposed. The public officer moved amendments to the above clauses and division heading, and spoke on them. The question on the amendments was put and agreed to. The question that the above clauses and division heading as amended stand part of the Bill was proposed, put and agreed to.

The Council then resumed. The public officer reported that the Bill had passed through the Committee stage with amendments. The Bill was ordered to be set down for Third Reading under Rule 59 of the Rules of Procedure. The question on the Third Reading of the Bill was proposed, put and agreed to. The Bill was read the third time and passed.

(After the Third Reading of the Inland Revenue (Amendment) (No. 4) Bill 2015, the meeting was suspended at 5:27 pm and resumed at 5:42 pm on 26 May 2016.)

Promotion of Recycling and Proper Disposal : Secretary for the
 (Product Container) (Amendment) Bill 2015 Environment

(During the Second Reading debate on the Bill, the meeting was suspended at 8:00 pm on 26 May and resumed at 9:00 am on 27 May 2016.)

The Second Reading debate on the above Bill, which was moved on 8 July 2015, resumed. After Members and the public officer had respectively spoken, the President put the question on the Second Reading of the Bill, and the question was agreed to (details of division in **Appendix 15**). The Bill was read the second time and committed to a committee of the whole Council.

The Council went into committee and considered the Bill. The question that clauses 1 and 9 stand part of the Bill was proposed, put and agreed to.

The question that clauses 2 to 8 and 10 to 14 stand part of the Bill was proposed. The public officer moved amendments to amend clauses 2, 4 to 8 and 10 to 14 and to delete clause 3. The question on the amendments was put and agreed to. The Chairman stated that as the amendment to delete clause 3 had been passed, clause 3 was deleted from the Bill. The question that clauses 2, 4 to 8 and 10 to 14 as amended stand part of the Bill was proposed, put and agreed to.

The Council then resumed. The public officer reported that the Bill had passed through the Committee stage with amendments. The Bill was ordered to be set down for Third Reading under Rule 59 of the Rules of Procedure. The question on the Third Reading of the Bill was proposed. After Members had spoken, the question was put and agreed to (details of division in **Appendix 16**). The Bill was read the third time and passed.

Companies (Winding Up and Miscellaneous : Secretary for Financial Provisions) (Amendment) Bill 2015
 Services and the Treasury

The Second Reading debate on the above Bill, which was moved on 14 October 2015, resumed. After Members and the public officer had respectively spoken, the President's Deputy put the question on the Second Reading of the Bill, and the question was agreed to. The Bill was read the second time and committed to a committee of the whole Council.

The Council went into committee and considered the Bill. The question that clauses 1 to 15, 17, 18, 19, 21 to 29, 32 to 35, 38 to 42, 44, 46, 49 to 58, 60 to 65, 67, 68, 70, 71, 72, 74 to 100, 102, 103, 104, 106 to 119, 121 to 125, 132, 133, 135, 136, 138 to 142, 145 to 151, 155, 156, 157, 159 to 164, 166, 167, 168, 170, 171, 172, 174, 175, 176, 178, 180 and 183 to 188 stand part of the Bill was proposed, put and agreed to.

The question that clauses 16, 20, 30, 31, 36, 37, 43, 45, 47, 48, 59, 66, 69, 73, 101, 105, 120, 126 to 131, 134, 137, 143, 144, 152, 153, 154, 158, 165, 169, 173, 177, 179, the heading of Division 2 of Part 8, clauses 181, 182, the heading of Division 6 of Part 8 and clause 189 stand part of the Bill was proposed. The public officer moved amendments to the above clauses and division headings, and spoke on them. The question on the amendments was put and agreed to. The question that the above clauses and division headings as amended stand part of the Bill was proposed, put and agreed to.

New division heading before new clause 190 and new clauses 190, 191 and 192 were read the first time. The public officer moved the Second Reading of the new division heading and the new clauses, and spoke on them. The question on the Second Reading of the above new division heading and new clauses was proposed, put and agreed to.

The new division heading before new clause 190 and new clauses 190, 191 and 192 were read the second time. The public officer moved the addition of the above new division heading and new clauses to the Bill. The question on the addition of the new division heading and new clauses was proposed, put and agreed to.

The Council then resumed. The public officer reported that the Bill had passed through the Committee stage with amendments. The Bill was ordered to be set down for Third Reading under Rule 59 of the Rules of Procedure. The question on the Third Reading of the Bill was proposed, put and agreed to. The Bill was read the third time and passed.

Resumption of Second Reading debate

 Electoral Legislation (Miscellaneous : Secretary for Constitutional Amendments) (No. 2) Bill 2015
 Secretary for Constitutional and Mainland Affairs

(During the Second Reading debate on the Bill, the meeting was adjourned at 12:55 pm on 27 May 2016. The debate would continue at the next Council meeting.)

The Second Reading debate on the above Bill, which was moved on 16 December 2015, resumed. Members spoke in the debate.

Next meeting

The President declared that the next Council meeting would be held on 1 June 2016 at 11:00 am.

The Council was adjourned at 12:55 pm on 27 May 2016.

(Jasper TSANG Yok-sing)
President
Legislative Council

Council Chamber Hong Kong

14 July 2016

1 日期 DATE:

25/05/2016

時間 TIME:

02:59:04 下午 PM

Appendix 1

動議 MOTION:

《2015年強制性公積金計劃(修訂)條例草案》 - 二讀

MANDATORY PROVIDENT FUND SCHEMES (AMENDMENT) BILL 2015 - SECOND READING

動議人 MOVED BY: 財經事務及庫務局局長 Secretary for Financial Services and the Treasury

出席 Present

56

投票 Vote

55

贊成 Yes 反對 No

54

棄權 Abstain

1 0

結果 Result

通過 Passed

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

		VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
TSANG Yok-sing	·出席	PRESENT	田北辰	Michael TIEN	贊成	YES
Albert HO			田北俊	James TIEN	,	
LEE Cheuk-yan	贊成	YES	吳亮星	NG Leung-sing	贊成	YES
James TO	贊成	YES	何俊賢	Steven HO		YES
CHAN Kam-lam	贊成	YES	易志明	Frankie YICK		
LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES
Dr LAU Wong-fat			姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES
Emily LAU	贊成	YES	范國威	Gary FAN		
TAM Yiu-chung	贊成	YES	馬逢國	MA Fung-kwok	贊成	YES
Abraham SHEK		•	莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES
Tommy CHEUNG		YES	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
Frederick FUNG	贊成	YES	陳恒鑌	CHAN Han-pan	贊成	YES
Vincent FANG			陳家洛	Dr Kenneth CHAN	贊成	YES
WONG Kwok-hing		YES	陳婉嫻	CHAN Yuen-han	贊成	YES
Prof Joseph LEE		YES	梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES
Jeffrey LAM		YES	梁繼昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES
Andrew LEUNG		YES	麥美娟	Alice MAK	贊成	YES
WONG Ting-kwong		YES	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
Cyd HO		YES	郭偉强	KWOK Wai-keung	贊成	YES
Starry LEE		YES	郭榮鏗	Dennis KWOK		
Dr LAM Tai-fai	贊成	YES	張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES
CHAN Hak-kan	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		YES
CHAN Kin-por	贊成	YES	單仲偕	SIN Chung-kai	贊成	YES
Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES	黃碧雲	•		YES
Dr LEUNG Ka-lau			葉建源	IP Kin-yuen	贊成	YES
CHEUNG Kwok-che	贊成	YES	葛珮帆	•		YES
WONG Kwok-kin	贊成	YES	廖長江	Martin LIAO		YES
IP Kwok-him	贊成	YES	潘兆平	POON Siu-ping		YES
Mrs Regina IP			鄧家彪			YES
Paul TSE			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	,	
Alan LEONG	贊成	YES	盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES
LEUNG Kwok-hung	贊成	YES	鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		YES
Albert CHAN			鍾樹根			YES
WONG Yuk-man	反對	NO	謝偉銓	Tony TSE		YES
Claudia MO	贊成	YES	楊岳橋	Alvin YEUNG		- 3444
	LEE Cheuk-yan James TO CHAN Kam-lam LEUNG Yiu-chung Dr LAU Wong-fat Emily LAU TAM Yiu-chung Abraham SHEK Tommy CHEUNG Frederick FUNG Vincent FANG WONG Kwok-hing Prof Joseph LEE Jeffrey LAM Andrew LEUNG WONG Ting-kwong Cyd HO Starry LEE Dr LAM Tai-fai CHAN Hak-kan CHAN Kin-por Dr Priscilla LEUNG Dr LEUNG Ka-lau CHEUNG Kwok-che WONG Kwok-kin IP Kwok-him Mrs Regina IP Paul TSE Alan LEONG LEUNG Kwok-hung Albert CHAN WONG Yuk-man	LEE Cheuk-yan 赞成 James TO 赞成 CHAN Kam-lam 赞成 LEUNG Yiu-chung 赞成 Dr LAU Wong-fat Emily LAU 赞成 TAM Yiu-chung 赞成 Abraham SHEK Tommy CHEUNG 赞成 Frederick FUNG 赞成 Vincent FANG WONG Kwok-hing 赞成 Prof Joseph LEE 赞成 Jeffrey LAM 赞成 Andrew LEUNG 赞成 WONG Ting-kwong Cyd HO 赞成 Starry LEE 赞成 Dr LAM Tai-fai 赞成 CHAN Hak-kan 赞成 CHAN Kin-por 赞成 Dr Priscilla LEUNG 赞成 Dr LEUNG Kwok-che 赞成 WONG Kwok-hin 赞成 TLEUNG Ka-lau CHEUNG Kwok-che 赞成 WONG Kwok-hin 赞成 Mrs Regina IP Paul TSE Alan LEONG LEUNG Kwok-hung Albert CHAN WONG Yuk-man	LEE Cheuk-yan James TO	LEE Cheuk-yan 贊成 YES 與亮星 James TO 贊成 YES 何後賢 CHAN Kam-lam 贊成 YES 易志明 LEUNG Yiu-chung 贊成 YES 胡志偉 Dr LAU Wong-fat 數思榮 姚思榮 Emily LAU 贊成 YES 范國威 TAM Yiu-chung 贊成 YES 馬達國 Abraham SHEK 莫乃光 陳志全 Tommy CHEUNG 贊成 YES 陳恒鑌 Vincent FANG 陳妃鎬 陳蛇續 陳庭鑌 WONG Kwok-hing 贊成 YES 陳姥媽 Prof Joseph LEE 贊成 YES 梁繼昌 Prof Joseph LEE 贊成 YES 梁繼昌 Andrew LEUNG 贊成 YES 郭家麒 WONG Ting-kwong 贊成 YES 郭家麒 Cyd HO 贊成 YES 郭泰鏗 Starry LEE 贊成 YES 張超雄 Dr LAM Tai-fai 贊成 YES 養超雄 CHAN Kin-por 赞成 YES <td> LEE Cheuk-yan 賛成 YES 異亮星 NG Leung-sing James TO 賛成 YES 何後賢 Steven HO Stev</td> <td> LEE Cheuk-yan 赞成</td>	LEE Cheuk-yan 賛成 YES 異亮星 NG Leung-sing James TO 賛成 YES 何後賢 Steven HO Stev	LEE Cheuk-yan 赞成

秘書 CLERK-

2 日期 DATE: 25/05/2016

時間 TIME: 03:05:38 下午 PM

附錄 2 Appendix 2

動議 MOTION:

《2015年強制性公積金計劃(修訂)條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 第2、3、5、10、

12、13、14、16至20、22及25條納入條例草案

MANDATORY PROVIDENT FUND SCHEMES (AMENDMENT) BILL 2015 - COMMITTEE STAGE -

CLAUSES 2, 3, 5, 10, 12, 13, 14, 16 TO 20, 22 AND 25 STAND PART OF THE BILL

動議人 MOVED BY: 財經事務及庫務局局長 Secretary for Financial Services and the Treasury

出席 Present

54

投票 Vote

53

贊成 Yes

反對 No

52

棄權 Abstain

1 0

結果 Result

通過 Passed

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	田北辰	Michael TIEN	贊成	YES
何俊仁	Albert HO			田北俊	James TIEN		120
李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES ·	吳亮星	NG Leung-sing	贊成	YES
涂謹申	James TO			何俊賢	Steven HO	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	易志明	Frankie YICK		120
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES
劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES	范國威	Gary FAN	贊成	YES
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	馬達國	MA Fung-kwok	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK			莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
馮檢基	Frederick FUNG	贊成	YES	陳恒鑌	CHAN Han-pan	***	113
方剛	Vincent FANG			陳家洛	Dr Kenneth CHAN	贊成	YES
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	陳婉嫻	CHAN Yuen-han	A PA	123
李國麟	Prof Joseph LEE	贊成	YES	梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES	梁繼昌	Kenneth LEUNG	費成	YES
梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES	麥美娟	Alice MAK	贊成	YES
黄定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	赞成	YES
何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES	郭偉强	KWOK Wai-keung	贊 成	YES
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	郭荼鏗	Dennis KWOK	贊成	YES
林大輝	Dr LAM Tai-fai	贊成	YES	張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES
陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	單仲偕	SIN Chung-kai	贊成	YES
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES	黄碧雲	Dr Helena WONG	與	IES
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	23/24	. 20	葉建源	IP Kin-yuen	贊成	YES
張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	費成 贊成	YES
黄國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES	廖長江	Martin LIAO	費成 贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES	潘兆平	POON Siu-ping	費成 贊成	
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	200	100	鄧家彪	TANG Ka-piu	質成 贊成	YES
謝偉俊	Paul TSE			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	奥仪	YES
梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES	盧偉國		作件 →	
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES	鍾國斌	Ir Dr LO Wai-kwok CHUNG Kwok-pan	贊成 赞成	YES
陳偉業	Albert CHAN	SC PAN	I LO	鍾樹根		贊成	YES
黄毓民	WONG Yuk-man	反對	NO	謝偉銓	Christopher CHUNG Tony TSE	2000	Imo
毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES	楊岳橋		質成	YES
CIMIT.	Ciaudia MO	<i>则尺</i>	1120	1201110	Alvin YEUNG	贊成	YES
				· ·		1	2

秘書 CLERK_

3 日期 DATE: 25/05/2016

時間 TIME:

03:08:43 下午 PM

附錄 3 Appendix 3

動議 MOTION:

《2015年強制性公積金計劃(修訂)條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 財經事務及庫務局局長的

第一組修正案 - 第4、6至9、15、21、23、24及26條

MANDATORY PROVIDENT FUND SCHEMES (AMENDMENT) BILL 2015 - COMMITTEE STAGE - THE SECRETARY FOR FINANCIAL SERVICES AND THE TREASURY'S FIRST GROUP OF AMENDMENTS TO

CLAUSES 4, 6 TO 9, 15, 21, 23, 24 AND 26

動議人 MOVED BY: 財經事務及庫務局局長 Secretary for Financial Services and the Treasury

出席 Present

47

投票 Vote

46

贊成 Yes

45

反對 No

: 1

棄權 Abstain

: 0

結果 Result

通過 Passed

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTI
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	田北辰	Michael TIEN	贊成	YES
可俊仁	Albert HO			田北俊	James TIEN	2/2/	1 1.0
卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES	吳亮星	NG Leung-sing	贊成	YES
謹申	James TO			何俊賢	Steven HO	贊成	YES
鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	易志明	Frankie YICK		
耀忠	LEUNG Yiu-chung			胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES
皇發	Dr LAU Wong-fat			姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES
慧卿	Emily LAU			范國威	Gary FAN	贊成	YES
耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	馬逢國	MA Fung-kwok	贊成	YES
禮謙	Abraham SHEK			莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES
宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	陳志全	CHAN Chi-chuen	* ****	.20
檢基	Frederick FUNG	贊成	YES	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
W	Vincent FANG			陳家洛	Dr Kenneth CHAN	贊成	YES
國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	陳婉爛	CHAN Yuen-han	贊成	YES
型 麟	Prof Joseph LEE			梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES
建鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES	梁繼昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES
君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES	麥美娟	Alice MAK	贊成	YES
定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
秀蘭	Cyd HO	贊成	YES	郭偉强	KWOK Wai-keung	贊成	YES
慧琼	Starry LEE	贊成	YES	郭榮鏗	Dennis KWOK		
大輝	Dr LAM Tai-fai	贊成	YES	張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES
克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
建波	CHAN Kin-por	贊成	YES	單仲偕	SIN Chung-kai		
美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES	黃碧雲	Dr Helena WONG		
家騮	Dr LEUNG Ka-lau			葉建源	IP Kin-yuen		-
國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	贊成	YES
國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES	廖長江	Martin LIAO	贊成	YES
國謙	IP Kwok-him	贊成	YES	潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
劉淑儀	Mrs Regina IP			鄧家彪	TANG Ka-piu	贊成	YES
韋俊	Paul TSE	ė		蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
家傑	Alan LEONG	贊成	YES	盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES
國雄	LEUNG Kwok-hung			鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	贊成	YES
韋業	Albert CHAN			鍾樹根	Christopher CHUNG		1.00
疏民	WONG Yuk-man	反對	NO	謝偉銓	Tony TSE	贊成	YES
孟靜	Claudia MO	贊成	YES	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES

秘書 CLERK.

4 日期 DATE:

時間 TIME:

25/05/2016 03:10:31 下午 PM

附錄 4 Appendix 4

動議 MOTION:

《2015年強制性公積金計劃(修訂)條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 經修正的第6、7、9

、15、21、23、24及26條納入條例草案

MANDATORY PROVIDENT FUND SCHEMES (AMENDMENT) BILL 2015 - COMMITTEE STAGE -

CLAUSES 6, 7, 9, 15, 21, 23, 24 AND 26 AS AMENDED STAND PART OF THE BILL

動議人 MOVED BY: 財經事務及庫務局局長 Secretary for Financial Services and the Treasury

出席 Present

46

投票 Vote

45

贊成 Yes 反對 No

44 1

棄權 Abstain

0

結果 Result

通過 Passed

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	田北辰	Michael TIEN	贊成	YES
何俊仁	Albert HO			田北俊	James TIEN		
李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES	吳亮星	NG Leung-sing	贊成	YES
涂謹申	James TO			何俊賢	Steven HO	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	易志明	Frankie YICK		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES
劉慧卿	Emily LAU			范國威	Gary FAN	贊成	YES
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	馬逢國	MA Fung-kwok	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK			莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	陳志全	CHAN Chi-chuen	2 3//-3	120
馮檢基	Frederick FUNG	贊成	YES	陳恒籦	CHAN Han-pan		
方剛	Vincent FANG			陳家洛	Dr Kenneth CHAN	贊成	YES
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	陳婉嫻	CHAN Yuen-han	贊成	YES
李國麟	Prof Joseph LEE			梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES	梁繼昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES
梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES	麥美娟	Alice MAK	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES	郭偉强	KWOK Wai-keung	贊成	YES
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	郭榮鏗	Dennis KWOK		* 200
林大輝	Dr LAM Tai-fai	贊成	YES	張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES
陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		120
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	單仲偕	SIN Chung-kai		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES	黃碧雲	Dr Helena WONG		
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			葉建源	IP Kin-yuen		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	贊成	YES
黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES	廖長江	Martin LIAO	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES	潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
葉劉淑儀	Mrs Regina IP			鄧家彪	TANG Ka-piu	贊成	YES
謝偉俊	Paul TSE			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES	盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	, 3,,,	A see age	鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN			鍾樹根	Christopher CHUNG	HIN.	נענו
黃毓民	WONG Yuk-man	反對	NO	謝偉銓	Tony TSE	贊成	YES
毛孟靜	Claudia MO			楊岳橋	Alvin YEUNG	養成	YES
					/		123
					(1

秘書 CLERK_

5 日期 DATE: 25/05/2016

時間 TIME:

06:54:32 下午 PM

附錄 5 Appendix 5

動議 MOTION:

《2015年強制性公積金計劃(修訂)條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 譚耀宗議員的第一組

修正案 - 第8條

MANDATORY PROVIDENT FUND SCHEMES (AMENDMENT) BILL 2015 - COMMITTEE STAGE - HON TAM YIU-CHUNG'S FIRST GROUP OF AMENDMENTS TO CLAUSE 8

動議人 MOVED BY: 譚耀宗 TAM Yiu-chung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	26	27	否決 Negatived
投票 Vote	26	26	
贊成 Yes	12	24	
反對 No	13	2	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	

,	(स्म	口口	表	:+1	413	7
-	101	TI.	178	17	811	- 1

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

功能團體 Fund 何後但 涂謹皇發 禮字 張宗檢基 方國國 蘇 林健鋒	Albert HO James TO Dr LAU Wong-fat Abraham SHEK Tommy CHEUNG Frederick FUNG Vincent FANG Prof Joseph LEE	贊成 贊成 贊成	YES YES YES	地方選區 Ge 曾廷成李卓人 陳鑑林 梁耀忠 劉慧卿	cographical Constituencies TSANG Yok-sing LEE Cheuk-yan CHAN Kam-lam LEUNG Yiu-chung	出 贊成 货	PRESENT YES YES
涂謹申 劉皇發 石禮謙 張宇人基 方剛 李國麟	James TO Dr LAU Wong-fat Abraham SHEK Tommy CHEUNG Frederick FUNG Vincent FANG	贊成	YES	李卓人 陳鑑林 梁耀忠	LEE Cheuk-yan CHAN Kam-lam LEUNG Yiu-chung	贊成 贊成	YES
劉皇發 石禮謙 張宇人 馮檢基 方剛 李國麟	Dr LAU Wong-fat Abraham SHEK Tommy CHEUNG Frederick FUNG Vincent FANG	贊成	YES	陳鑑林 梁耀忠	CHAN Kam-lam LEUNG Yiu-chung	贊成 贊成	YES
石禮謙 張宇人 馮檢基 方剛 李國麟	Abraham SHEK Tommy CHEUNG Frederick FUNG Vincent FANG			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	
張宇人 馮檢基 方剛 李國麟	Tommy CHEUNG Frederick FUNG Vincent FANG						
馮檢基 方剛 李國麟	Frederick FUNG Vincent FANG			突性事事而且		贊成	YES
方剛 李國 麟	Vincent FANG	贊成	YES	重1元 50	Emily LAU	贊成	YES
李國麟				譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES
	Prof Joseph LEE			王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES
↓↓ // 4 4 4 4		反對	NO	何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
	Jeffrey LAM	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO .	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES
黄定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	贊成	YES	謝偉俊	Paul TSE		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES	陳偉業	Albert CHAN	73/73	
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
何俊賢	Steven HO	贊成	YES	田北辰	Michael TIEN		
易志明	Frankie YICK			田北俊	James TIEN	贊成	YES
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai	~~~	
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	范國威	Gary FAN		
莫乃光	Charles Peter MOK	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	贊成	YES	陳恒鑌	CHAN Han-pan	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN	20124	
郭偉强	KWOK Wai-keung	贊成	YES	梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			麥美娟	Alice MAK	賛 成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
葉建源	IP Kin-yuen			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
廖長江	Martin LIAO			單仲偕	SIN Chung-kai	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	棄權	ABSTAIN	黃碧雲	Dr Helena WONG	~:>4	1 20
鄧家彪	TANG Ka-piu	贊成	YES	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	贊成	YES	鍾樹根	Christopher CHUNG	贊成	YES
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES

秘書 CLERK-

6 日期 DATE: 25/05/2016

時間 TIME:

06:57:16 下午 PM

附錄 6 Appendix 6

動議 MOTION:

《2015年強制性公積金計劃(修訂)條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 譚耀宗議員的第二組

修正案 - 第8及11條

MANDATORY PROVIDENT FUND SCHEMES (AMENDMENT) BILL 2015 - COMMITTEE STAGE - HON TAM

YIU-CHUNG'S SECOND GROUP OF AMENDMENTS TO CLAUSES 8 AND 11

動議人 MOVED BY: 譚耀宗 TAM Yiu-chung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	24	27	通過 Passed
投票 Vote	24	26	
贊成 Yes	20	25	
反對 No	4	1	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	通過 Passed	通過 Passed	

個別表決如下

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體「	Functional Constituencies			地方選區 Ge	eographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	CC	出席	PRESENT
涂謹申	James TO	贊成	YES	李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES
馮檢基	Frederick FUNG	贊成	YES	譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES
李國麟	Prof Joseph LEE	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM			陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES
梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	黄國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	7/2	120
林大輝	Dr LAM Tai-fai	贊成	YES	謝偉俊	Paul TSE		
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES	陳偉業	Albert CHAN	2020	1 20
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man	反對	NO
吳亮星	NG Leung-sing			毛孟靜	Claudia MO	2023	110
何俊賢	Steven HO	贊成	YES	田北辰	Michael TIEN	贊成	YES
易志明	Frankie YICK			田北俊	James TIEN	贊成	YES
姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES	胡志偉	WU Chi-wai	24,74	120
馬達國	MA Fung-kwok	贊成	YES	范國威	Gary FAN		
莫乃光	Charles Peter MOK	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	贊成	YES	陳恒鑌	CHAN Han-pan	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN	2/2	1 20
郭偉强	KWOK Wai-keung	贊成	YES	梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			麥美娟	Alice MAK	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
葉建源	IP Kin-yuen			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
廖長江	Martin LIAO			單仲偕	SIN Chung-kai	贊 成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES	黃碧雲	Dr Helena WONG	***	120
鄧家彪	TANG Ka-piu	贊成	YES	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	贊成	YES	鍾樹根	Christopher CHUNG	贊成	YES
謝偉銓	Tony TSE	贊成	YES	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES

7 日期 DATE: 25/05/2016

時間 TIME:

06:59:41 下午 PM

附錄 7 Appendix 7

動議 MOTION:

《2015年強制性公積金計劃(修訂)條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 鄧家彪議員的第二組

修正案 - 第8及11條

MANDATORY PROVIDENT FUND SCHEMES (AMENDMENT) BILL 2015 - COMMITTEE STAGE - HON

TANG KA-PIU'S SECOND GROUP OF AMENDMENTS TO CLAUSES 8 AND 11

動議人 MOVED BY: 鄧家彪 TANG Ka-piu

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	26	28	否決 Negatived
投票 Vote	26	27	
贊成 Yes	13	16	
反對 No	13	10	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
	functional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO	贊成	YES	李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES
馮檢基	Frederick FUNG	贊成	YES	譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES
李國麟	Prof Joseph LEE	贊成	YES	何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黄定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	黄國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES	陳偉業	Albert CHAN		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man	棄權	ABSTAIN
吳亮星	NG Leung-sing			毛孟靜	Claudia MO		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	田北辰	Michael TIEN	贊成	YES
易志明	Frankie YICK			田北俊	James TIEN	贊成	YES
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	范國威	Gary FAN		
莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	贊成	YES	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭偉强	KWOK Wai-keung	贊成	YES	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		:	麥美娟	Alice MAK	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO -	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
葉建源	IP Kin-yuen	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
廖長江	Martin LIAO			單仲偕	SIN Chung-kai	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES	黃碧雲	Dr Helena WONG		
鄧家彪	TANG Ka-piu	贊成	YES	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	贊成	YES	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
				Manual States			

秘書 CLERK-

日期 DATE:

8 25/05/2016

時間 TIME: 07:42:08 下午 PM

附錄 8 **Appendix 8**

動議 MOTION:

《2015年強制性公積金計劃(修訂)條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 鄧家彪議員經修改的

第三組修正案 - 第4、8及11條

MANDATORY PROVIDENT FUND SCHEMES (AMENDMENT) BILL 2015 - COMMITTEE STAGE - HON

TANG KA-PIU'S REVISED THIRD GROUP OF AMENDMENTS TO CLAUSES 4, 8 AND 11

動議人 MOVED BY: 鄧家彪 TANG Ka-piu

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	24	24	否決 Negatived
投票 Vote	24	23	
贊成 Yes	9	11	
反對 No	13	10	
棄權 Abstain	2	2	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如了	F
--------	---

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體F	Functional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO ·	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	-Frederick FUNG	贊成	YES	譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES
李國麟	Prof Joseph LEE	贊成	YES	何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			謝偉俊	Paul TSE		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES	陳偉業	Albert CHAN		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man	棄權	ABSTAIN
吳亮星	NG Leung-sing			毛孟靜	Claudia MO		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	田北辰	Michael TIEN	反對	NO
易志明	Frankie YICK			田北俊	James TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	棄權	ABSTAIN	胡志偉	WU Chi-wai		
馬達國	MA Fung-kwok			范國威	Gary FAN		
莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES	陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	贊成	YES	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭偉强	KWOK Wai-keung	贊成	YES	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK			麥美娟	Alice MAK	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
葉建源	IP Kin-yuen	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
廖長江	Martin LIAO			單仲偕	SIN Chung-kai	棄權	ABSTAIN
潘兆平	POON Siu-ping	棄權	ABSTAIN	黄碧雲	Dr Helena WONG		
鄧家彪	TANG Ka-piu	贊成	YES	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG		

9 日期 DATE: 26/05/2016

時間 TIME:

09:08:47 上午 AM

附錄 9 Appendix 9

動議 MOTION:

《2015年強制性公積金計劃(修訂)條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 黃毓民議員的第二組

修正案 - 第11條

MANDATORY PROVIDENT FUND SCHEMES (AMENDMENT) BILL 2015 - COMMITTEE STAGE - HON

WONG YUK-MAN' S SECOND GROUP OF AMENDMENTS TO CLAUSE 11

動議人 MOVED BY: 黃毓民 WONG Yuk-man

·	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present 投票 Vote 贊成 Yes 反對 No 棄權 Abstain	22 22 1 20	16 15 4 11	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
	Functional Constituencies			地方選區 Ge	eographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESEN
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		4
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			何秀蘭	Cyd HO		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	、梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
黄定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
林大輝	Dr LAM Tai-fai			謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG		
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man	贊成	YES
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
何俊賢	Steven HO			田北辰	Michael TIEN		
易志明	Frankie YICK			田北俊	James TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	范國威	Gary FAN		
莫乃光	Charles Peter MOK	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳家洛	Dr Kenneth CHAN	贊成	YES
郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK			麥美娟	Alice MAK	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
葉建源	IP Kin-yuen	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai	反對	NO
潘兆平	POON Siu-ping	棄權	ABSTAIN	黄碧雲	Dr Helena WONG		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth OUAT		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	~	

秘書 CLERK-

10 日期 DATE: 26/05/2016

時間 TIME:

09:11:00 上午 AM

附錄 10 Appendix 10

動議 MOTION:

《2015年強制性公積金計劃·(修訂)條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 財經事務及庫務局局

長的第二組修正案 - 第11條

MANDATORY PROVIDENT FUND SCHEMES (AMENDMENT) BILL 2015 - COMMITTEE STAGE - THE SECRETARY FOR FINANCIAL SERVICES AND THE TREASURY'S SECOND GROUP OF AMENDMENTS

TO CLAUSE 11

動議人 MOVED BY: 財經事務及庫務局局長 Secretary for Financial Services and the Treasury

出席 Present

38

投票 Vote

37

贊成 Yes

反對 No

30

棄權 Abstain

2 5

結果 Result

通過 Passed

個別表決如下

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	田北辰	Michael TIEN		
何俊仁	Albert HO			田北俊	James TIEN		
李卓人	LEE Cheuk-yan			吳亮星	NG Leung-sing	贊成	YES
涂謹申	James TO			何俊賢	Steven HO		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	易志明	Frankie YICK		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES
劉慧卿	Emily LAU			范國威	Gary FAN		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	馬逢國	MA Fung-kwok	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	陳志全	CHAN Chi-chuen		
馮檢基	Frederick FUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	贊成	YES
方剛	Vincent FANG			陳家洛	Dr Kenneth CHAN	贊成	YES
王國興	WONG Kwok-hing	棄權	ABSTAIN	陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
李國麟	Prof Joseph LEE			梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES	梁繼昌	Kenneth LEUNG		
梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES	麥美娟	Alice MAK	棄權	ABSTAIN
黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
何秀蘭	Cyd HO			郭偉强	KWOK Wai-keung	棄權	ABSTAIN
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	郭榮鏗	Dennis KWOK		
林大輝	Dr LAM Tai-fai			張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES
陳克勤	CHAN Hak-kan			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	單仲偕	SIN Chung-kai	贊成	YES
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES	黃碧雲	Dr Helena WONG		•
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	•		葉建源	IP Kin-yuen	贊成	YES
張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
黃國健	WONG Kwok-kin	棄權	ABSTAIN	廖長江	Martin LIAO	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES	潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
葉劉淑儀	Mrs Regina IP			鄧家彪	TANG Ka-piu	棄權	ABSTAIN
謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES	蔣麗芸	· Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
梁家傑	Alan LEONG			盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES
梁國雄	LEUNG Kwok-hung			鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN			鍾樹根	Christopher CHUNG	贊成	YES
黄毓民	WONG Yuk-man	反對	NO	謝偉銓	Tony TSE	贊成	YES
毛孟靜	Claudia MO			楊岳橋	Alvin YEUNG		



日期 DATE:

時間 TIME:

26/05/2016 09:23:33 上午 AM

11

附錄 11 Appendix 11

動議 MOTION:

《2015年強制性公積金計劃(修訂)條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 財經事務及庫務局局

長的第四組修正案 - 第1條

MANDATORY PROVIDENT FUND SCHEMES (AMENDMENT) BILL 2015 - COMMITTEE STAGE - THE SECRETARY FOR FINANCIAL SERVICES AND THE TREASURY'S FOURTH GROUP OF AMENDMENTS TO CLAUSE 1

動議人 MOVED BY: 財經事務及庫務局局長 Secretary for Financial Services and the Treasury

出席 Present

46

投票 Vote

45

贊成 Yes

32

反對 No

12

棄權 Abstain

1

結果 Result

通過 Passed

個別表決如下

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	田北辰	Michael TIFN	贊成	YES
何俊仁	Albert HO			田北俊	James TIEN	Alm.	100
李卓人	LEE Cheuk-yan	反對	NO	吳亮星	NG Leung-sing	贊成	YES
涂謹申	James TO			何俊賢	Steven HO	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	易志明	Frankie YICK	APA.	1123
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES
劉慧卿	Emily LAU			范國威	Gary FAN	342.75V4	123
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	馬逢國	MA Fung-kwok	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	陳志全	CHAN Chi-chuen	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	贊成	YES
方剛	Vincent FANG			陳家洛	Dr Kenneth CHAN	贊成	YES
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO	陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES	梁繼昌	Kenneth LEUNG	200	123
梁君彦	Andrew LEUNG	贊成	YES	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		1.0
何秀蘭	Cyd HO			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	郭榮鏗	Dennis KWOK		1,0
林大輝	Dr LAM Tai-fai			張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES
陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	單仲偕	SIN Chung-kai	贊成	YES.
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	棄權	ABSTAIN	黃碧雲	Dr Helena WONG		1 250
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		•	葉建源	IP Kin-yuen	贊成	YES
張國柱	CHEUNG Kwok-che	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	贊成	YES
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO	廖長江	Martin LIAO	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES	潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
葉劉淑儀	Mrs Regina IP			鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES	盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES
梁國雄	LEUNG Kwok-hung			鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN			鍾樹根	Christopher CHUNG	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man	反對	NO	謝偉銓	Tony TSE	贊成	YES
毛孟靜	Claudia MO	*		楊岳橋	Alvin YEUNG	只以	1 E3
					· a.m ibono		



12 日期 DATE:

時間 TIME:

26/05/2016 09:25:28 上午 AM

附錄 12 Appendix 12

動議 MOTION:

《2015年強制性公積金計劃(修訂)條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 經修正的第1條納入條

例草案

MANDATORY PROVIDENT FUND SCHEMES (AMENDMENT) BILL 2015 - COMMITTEE STAGE - CLAUSE

1 AS AMENDED STAND PART OF THE BILL

動議人 MOVED BY: 財經事務及庫務局局長 Secretary for Financial Services and the Treasury

出席 Present

46

投票 Vote

贊成 Yes

43

反對 No

34 9

棄權 Abstain

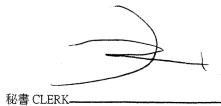
0

結果 Result

通過 Passed

個別表決如下

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	田北辰	Michael TIEN	贊成	YES
何俊仁	Albert HO			田北俊	James TIEN		
李卓人	LEE Cheuk-yan	出席	PRESENT	吳亮星	NG Leung-sing	贊成	YES
涂謹申	James TO			何俊賢	Steven HO	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	易志明	Frankie YICK		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES
劉慧卿	Emily LAU			范國威	Gary FAN		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	馬逢國	MA Fung-kwok	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	陳志全	CHAN Chi-chuen	反對	NO
馮檢基	Frederick FUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	贊成	YES
方剛	Vincent FANG			陳家洛	Dr Kenneth CHAN	贊成	YES
王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO	陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE			梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES	梁繼昌	Kenneth LEUNG		
梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
黄定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
何秀蘭	Cyd HO			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	郭榮鏗	Dennis KWOK		
林大輝	Dr LAM Tai-fai			張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES
陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
陳健波 .	CHAN Kin-por	贊成	YES	單仲偕	SIN Chung-kai	贊成	YES
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES	黃碧雲	Dr Helena WONG		
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		Č	葉建源	IP Kin-yuen	贊成	YES
張國柱	CHEUNG Kwok-che	出席	PRESENT	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	贊成	YES
黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO	廖長江	Martin LIAO	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES	潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
葉劉淑儀	Mrs Regina IP			鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES	盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES
梁國雄	LEUNG Kwok-hung			鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN			鍾樹根	Christopher CHUNG	贊成	YES
黄毓民	WONG Yuk-man	反對	NO	謝偉銓	Tony TSE	贊成	YES
毛孟靜	Claudia MO			楊岳橋	Alvin YEUNG		



日期 DATE:

26/05/2016

13

時間 TIME: 09:31:55 上午 AM

動議 MOTION:

《2015年強制性公積金計劃(修訂)條例草案》 - 三讀

Appendix 13 MANDATORY PROVIDENT FUND SCHEMES (AMENDMENT) BILL 2015 - THIRD READING

附錄 13

動議人 MOVED BY: 財經事務及庫務局局長 Secretary for Financial Services and the Treasury

出席 Present

48

投票 Vote

47

贊成 Yes

反對 No

45

2

棄權 Abstain

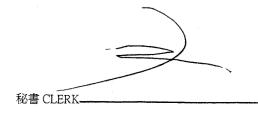
0

結果 Result

通過 Passed

個別表決如下

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	田北辰	Michael TIEN	贊成	YES
何俊仁	Albert HO			田北俊	James TIEN		
李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES	吳亮星	NG Leung-sing	贊成	YES
涂謹申	James TO			何俊賢	Steven HO	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	易志明	Frankie YICK	贊成	YES
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai	, ,,,,,	
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES
劉慧卿	Emily LAU			范國威	Gary FAN		, 22
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	馬逢國	MA Fung-kwok	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
馮檢基	Frederick FUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	贊成	YES
方剛	Vincent FANG			陳家洛	Dr Kenneth CHAN	贊成	YES
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	陳婉嫻	CHAN Yuen-han	贊成	YES
李國麟	Prof Joseph LEE			梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES	梁繼昌	Kenneth LEUNG		
梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES	麥美娟	Alice MAK	贊成	YES
黄定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
何秀蘭	Cyd HO			郭偉强	KWOK Wai-keung	贊成	YES
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	郭榮鏗	Dennis KWOK		
林大輝	Dr LAM Tai-fai			張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES
陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	單仲偕	SIN Chung-kai	贊成	YES
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES	黃碧雲	Dr Helena WONG		
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			葉建源	IP Kin-yuen	贊成	YES
張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	贊成	YES
黄國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES	廖長江	Martin LIAO	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES	潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
葉劉淑儀	Mrs Regina IP			鄧家彪	TANG Ka-piu	贊成	YES
謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES	盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	*		鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	贊成	YES
陳偉業	Albert CHAN			鍾樹根	Christopher CHUNG	贊成	YES
黄毓民	WONG Yuk-man	反對	NO	謝偉銓	Tony TSE	贊成	YES
毛孟靜	Claudia MO			楊岳橋	Alvin YEUNG		



14 日期 DATE:

時間 TIME:

26/05/2016 02:53:33 下午 PM

附錄 14 Appendix 14

動議 MOTION:

《物業管理服務條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 民政事務局局長的修正案 - 第2、4至

7、10、11、13、15、16、21、24、25、26、30、31、36、37及61條

PROPERTY MANAGEMENT SERVICES BILL - COMMITTEE STAGE - THE SECRETARY FOR HOME AFFAIRS' AMENDMENTS TO CLAUSES 2, 4 TO 7, 10, 11, 13, 15, 16, 21, 24, 25, 26, 30, 31, 36, 37 AND 61

動議人 MOVED BY: 民政事務局局長 Secretary for Home Affairs

出席 Present

46

投票 Vote

45

贊成 Yes

44

反對 No

1

棄權 Abstain

0

結果 Result

通過 Passed ·

個別表決如下

操性性	議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
何後仁 Albert HO 異元星 NG Leung-sing 賛成 YES 字卓人 LEE Cheuk-yan が議申 James TO 賛成 YES 易志明 Fisker YiCK 賛成 YES 別成 YES 別本書 YES YES 別本書 YES 別本書 YES Y		Andrew LEUNG	出席	PRESENT		Michael TIEN	贊成	YES
李卓人 LEE Cheuk-yan 質成 YES 景志明 YES 景志明 YES 景志明 YES 景志明 YES 赞成 YES 游遊成 YES 游远明 YES 学校成 YES 建设 YES 学校成 YES 学校成 YES 建设 YES		TSANG Yok-sing				James TIEN		
		Albert HO			吳亮星	NG Leung-sing	贊成	YES
検機体		LEE Cheuk-yan			何俊賢	Steven HO	贊成	YES
A		James TO	贊成	YES		Frankie YICK	贊成	YES
野島登録		CHAN Kam-lam	贊成	YES		WU Chi-wai	贊成	YES
回答		LEUNG Yiu-chung	贊成	YES		YIU Si-wing		
護耀宗 TAM Yiu-chung 贊成 YES 莫乃光 Charles Peter MOK 贊成 YES 石禮謎 Abraham SHEK 陳志全 CHAN Chi-chuen 贊成 YES 張春基 Frederick FUNG 贊成 YES 陳應第 CHAN Han-pan 愛成 John Vincent FANG 陳婉媚 CHAN Han-pan 反對 NO — 王國興 WONG Kwok-hing 贊成 YES 梁志祥 LEUNG Che-cheung 贊成 YES 李國麟 Prof Joseph LEE 贊成 YES 梁繼昌 Kenneth LEUNG 資成 YES 林健維 Jeffrey LAM 贊成 YES 梁繼昌 Kenneth LEUNG 資成 YES 黃定光 WONG Ting-kwong 贊成 YES 郭家離 Dr KWOK Ka-ki Dr KWOK Ka-ki 對成 YES 郭家離 Dr KWOK Ka-ki Dr KWOK Ka-ki 對成 YES 野爺 YES 野鄉 YES 野鄉 Dr KWOK Ka-ki 對成 YES 東華 Dr Martin LNA 對成 YES TES TES TES TES TES <td></td> <td>Dr LAU Wong-fat</td> <td></td> <td></td> <td>范國威</td> <td>Gary FAN</td> <td></td> <td>•</td>		Dr LAU Wong-fat			范國威	Gary FAN		•
一 古禮謙 Abraham SHEK 張字人 Tommy CHEUNG		Emily LAU	贊成	YES	馬逢國	MA Fung-kwok	贊成	YES
腰手人 Tommy CHEUNG 海検基		TAM Yiu-chung	贊成	YES	莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES
馮檢基 Frederick FUNG 贊成 YES 陳家洛 Dr Kenneth CHAN 贊成 YES 方剛 Vincent FANG 陳婉欄 CHAN Yuen-han 反對 NO 王國興 WONG Kwok-hing 贊成 YES 梁繼昌 LEUNG Che-cheung 贊成 YES 李國麟 Prof Joseph LEE 贊成 YES 梁繼昌 Kenneth LEUNG 赞成 YES 李國麟 Prof Joseph LEE 贊成 YES 梁繼昌 Kenneth LEUNG 赞成 YES 神健維 Jeffrey LAM 贊成 YES 郭黎麒 Dr KWOK Ka-ki 何秀蘭 Cyd HO 贊成 YES 郭榮壓 Dennis KWOK TES 事業歷 Dennis KWOK YES 事業歷 Dennis KWOK TES		Abraham SHEK				CHAN Chi-chuen	贊成	YES
For Vincent FANG Prof. Joseph LEE 登成 YES Y		Tommy CHEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan		
王國與WONG Kwok-hing贊成YES梁志祥LEUNG Che-cheung贊成YES李國麟Prof Joseph LEE贊成YES梁繼昌Kenneth LEUNG赞成YES林健鋒Jeffrey LAM贊成YES麥美娟Alice MAK黃定光WONG Ting-kwong赞成YES郭家麒Dr KWOK Ka-ki何秀蘭Cyd HO贊成YES郭詹强KWOK Wai-keung李慧琼Starry LEE贊成YES郭詹经Dennis KWOK林大輝Dr LAM Tai-fai贊成YES張超雄Dr Fernando CHEUNG贊成YES陳克勤CHAN Kin-por贊成YES單仲偕SIN Chung-kai贊成YES深美芬Dr Priscilla LEUNG贊成YES黃碧雲Dr Helena WONG贊成YES梁家驅Dr LEUNG Ka-lau丁ES黃寶雲Dr Helena WONG贊成YES黃國健WONG Kwok-che贊成YES葛瑪朝Dr Elizabeth QUAT贊成YES黃國健WONG Kwok-kin夢辰潘兆平POON Siu-ping贊成YES葉國謝Pr Kwok-him贊成YES蘇家彪TANG Ka-piu謝偉後Paul TSE贊成YES蔣歷芸Dr CHIANG Lai-wan贊成YES梁家傑Alan LEONG鄭成YES鍾樹根Chung Kwok-pan贊成YES梁國雄LEUNG Kwok-hung贊成YES鍾樹根Christopher CHUNG黃蘇民WONG Yuk-man謝偉Tony TSE贊成YES		Frederick FUNG	贊成	YES	陳家洛	Dr Kenneth CHAN	贊成	YES
李國麟Prof Joseph LEE贊成YES梁繼昌Kenneth LEUNG贊成YES林健鋒Jeffrey LAM贊成YES麥美娟Alice MAK黃定光WONG Ting-kwong贊成YES郭家麒Dr KWOK Ka-ki何秀蘭Cyd HO贊成YES郭¢强KWOK Wai-keung李慧琼Starry LEE贊成YES那¢翌Dennis KWOK林大輝Dr LAM Tai-fai贊成YES張華峰Christopher CHEUNG贊成YES陳克勤CHAN Hak-kan贊成YES張超雄Dr Fernando CHEUNG贊成YES陳建波CHAN Kin-por贊成YES單仲偕SIN Chung-kai贊成YES梁家聯Dr LEUNG Ka-lau丁ES黃碧雲Dr Helena WONG贊成YES張國柱CHEUNG Kwok-che贊成YES葛璵机Dr Elizabeth QUAT贊成YES黃國健WONG Kwok-kin贊成YES屬求平POON Siu-ping贊成YES葉劉淑儀Mrs Regina IP贊成YES蔣應芸Dr CHIANG Lai-wan贊成YES謝偉俊Paul TSE赞成YES蘇應芸TANG Ka-piu謝偉俊Paul TSE赞成YES鄭國國CHUNG Kwok-pan贊成YES陳偉業Albert CHAN鍾樹根Christopher CHUNG黃蘇民WONG Yuk-man謝俊Tony TSE贊成YES		Vincent FANG			3	CHAN Yuen-han	反對	NO -
林健鋒Jeffrey LAM贊成YES麥美娟Alice MAK黃定光WONG Ting-kwong贊成YES郭家麒Dr KWOK Ka-ki何秀蘭Cyd HO贊成YES郭俸强KWOK Wai-keung李慧琛Starry LEE贊成YES郭榮鏗Dennis KWOK林大輝Dr LAM Tai-fai贊成YES張華峰Christopher CHEUNG贊成YES陳克勤CHAN Hak-kan贊成YES張超雄Dr Fernando CHEUNG贊成YES陳健波CHAN Kin-por贊成YES單仲偕SIN Chung-kai贊成YES梁家歸Dr LEUNG Ka-lau丁P Kin-yuen贊成YES張國註CHEUNG Kwok-che贊成YES瑪琳帆Dr Elizabeth QUAT贊成YES黃國健WONG Kwok-kin夢長江Martin LIAO葉國康P Kwok-him贊成YES獨家彪TANG Ka-piu謝偉俊Paul TSE贊成YES蔣麗芸Dr CHIANG Lai-wan贊成YES梁國雌LEUNG Kwok-hung贊成YES鍾樹根CHUNG Kwok-pan贊成YES陳偉業Albert CHAN鍾樹根Christopher CHUNG黃毓民WONG Yuk-man謝偉銓Tony TSE贊成YES		-		YES		LEUNG Che-cheung	贊成	YES
黄定光WONG Ting-kwong贊成YES郭家麒Dr KWOK Ka-ki何秀蘭Cyd HO贊成YES郭肇强KWOK Wai-keung李慧琼Starry LEE贊成YES郭荣鏗Dennis KWOK林大輝Dr LAM Tai-fai贊成YES張華峰Christopher CHEUNG贊成YES陳克勒CHAN Hak-kan贊成YES張超雄Dr Fernando CHEUNG贊成YES陳健波CHAN Kin-por贊成YES單仲偕SIN Chung-kai贊成YES深美芬Dr Priscilla LEUNG贊成YES黃碧雲Dr Helena WONG贊成YES深家騮Dr LEUNG Ka-lau董建源IP Kin-yuen贊成YES張國健WONG Kwok-che贊成YES葛珮帆Dr Elizabeth QUAT贊成YES黃國健WONG Kwok-kin夢長江Martin LIAO葉國謙IP Kwok-him贊成YES鄯家彪TANG Ka-piu贊成YES蘇圍綠Mrs Regina IP贊成YES蔣歷芸Dr CHIANG Lai-wan贊成YES梁家傑Alan LEONG屬@國Ir Dr LO Wai-kwok贊成YES梁國雄LEUNG Kwok-hung贊成YES鍾國國斌CHUNG Kwok-pan贊成YES陳偉業Albert CHAN鍾樹根Christopher CHUNG黃蘇民WONG Yuk-man謝俊全Tony TSE贊成YES		Prof Joseph LEE		YES		Kenneth LEUNG	贊成	YES
何秀蘭 Cyd HO 贊成 YES 郭偉强 KWOK Wai-keung 李慧琼 Starry LEE 贊成 YES 郭榮鏗 Dennis KWOK 林大輝 Dr LAM Tai-fai 贊成 YES 張華峰 Christopher CHEUNG 贊成 YES 陳克勤 CHAN Hak-kan 贊成 YES 張超雄 Dr Fernando CHEUNG 赞成 YES 陳健波 CHAN Kin-por 贊成 YES 單仲偕 SIN Chung-kai 贊成 YES 梁美芬 Dr Priscilla LEUNG 赞成 YES 黃碧雲 Dr Helena WONG 贊成 YES 梁家驅 Dr LEUNG Ka-lau 葉建源 IP Kin-yuen 赞成 YES 張國桂 CHEUNG Kwok-che 贊成 YES 葛瑚帆 Dr Elizabeth QUAT 赞成 YES 黄國健 WONG Kwok-kin 廖長江 Martin LIAO 葉國謙 IP Kwok-him 贊成 YES 第家彪 TANG Ka-piu 謝偉俊 Paul TSE 赞成 YES 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan 贊成 YES 梁家傑 Alan LEONG 梁國雄 LEUNG Kwok-hung 贊成 YES 鍾國斌 CHUNG Kwok-pan 赞成 YES 陳偉業 Albert CHAN 黃蘇民 WONG Yuk-man 赞成 YES		~	贊成	YES		Alice MAK		
李慧琼Starry LEE贊成YES郭榮鏗Dennis KWOK林大輝Dr LAM Tai-fai贊成YES張華峰Christopher CHEUNG贊成YES陳克勤CHAN Hak-kan贊成YES張超雄Dr Fernando CHEUNG贊成YES陳健波CHAN Kin-por贊成YES單仲偕SIN Chung-kai贊成YES梁美芬Dr Priscilla LEUNG贊成YES黃碧雲Dr Helena WONG贊成YES梁家騮Dr LEUNG Ka-lau葉建源IP Kin-yuen贊成YES張國健WONG Kwok-che贊成YES葛珮帆Dr Elizabeth QUAT贊成YES黃國健WONG Kwok-him贊成YES潘兆平POON Siu-ping贊成YES葉劉淑儀Mrs Regina IP贊成YES蔣麗芸Dr CHIANG Lai-wan贊成YES梁家傑Alan LEONG盧偉國Ir Dr LO Wai-kwok贊成YES梁國雄LEUNG Kwok-hung贊成YES鍾樹根Christopher CHUNG黃蘇民WONG Yuk-man謝偉全Tony TSE赞成YES		WONG Ting-kwong		YES	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
林大輝Dr LAM Tai-fai贊成YES張華峰Christopher CHEUNG贊成YES陳克勤CHAN Hak-kan贊成YES張超雄Dr Fernando CHEUNG贊成YES陳健波CHAN Kin-por贊成YES單仲偕SIN Chung-kai贊成YES梁美芬Dr Priscilla LEUNG贊成YES黃碧雲Dr Helena WONG贊成YES張國柱CHEUNG Ka-lau葉建源IP Kin-yuen贊成YES景國健WONG Kwok-che贊成YES葛珮帆Dr Elizabeth QUAT贊成YES黃國謙IP Kwok-him贊成YES潘兆平POON Siu-ping贊成YES葉劉淑儀Mrs Regina IP贊成YES鄰家彪TANG Ka-piu謝偉後Paul TSE贊成YES蔣麗芸Dr CHIANG Lai-wan贊成YES梁家傑Alan LEONG盧偉國Ir Dr LO Wai-kwok贊成YES梁國雄LEUNG Kwok-hung贊成YES鍾樹根CHUNG Kwok-pan贊成YES陳偉業Albert CHAN鍾樹根Christopher CHUNG對成YES黃蘇民WONG Yuk-man謝偉銓Tony TSE贊成YES		Cyd HO		YES	1	KWOK Wai-keung		
陳克勤 CHAN Hak-kan 贊成 YES		Starry LEE		YES	1	Dennis KWOK		
陳健波 CHAN Kin-por 贊成 YES 單仲偕 SIN Chung-kai 贊成 YES 梁美芬 Dr Priscilla LEUNG 贊成 YES 美碧雲 Dr Helena WONG 贊成 YES 蒙碧雲 Dr Helena WONG 赞成 YES 蒙碧雲 Dr Helena WONG YES 蒙碧雲 Dr Helena WONG YES 蒙瑰鄉 Dr Kin-yuen 赞成 YES 黃國健 WONG Kwok-kin		Dr LAM Tai-fai		YES		Christopher CHEUNG	贊成	YES
深美芬 Dr Priscilla LEUNG 贊成 YES 黃碧雲 Dr Helena WONG 贊成 YES 深家騮 Dr LEUNG Ka-lau		CHAN Hak-kan		YES		Dr Fernando CHEUNG	. 贊成	YES
深家鰡 Dr LEUNG Ka-lau 葉建源 IP Kin-yuen 賛成 YES 張國柱 CHEUNG Kwok-che 贊成 YES 葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT 赞成 YES 黄國健 WONG Kwok-kin		CHAN Kin-por		YES		SIN Chung-kai	贊成	YES
張國柱CHEUNG Kwok-che贊成YES葛珮帆Dr Elizabeth QUAT贊成YES黃國健WONG Kwok-kin廖長江Martin LIAO葉國謙P Kwok-him贊成YES潘兆平POON Siu-ping贊成YES葉劉淑儀Mrs Regina IP贊成YES鄧家彪TANG Ka-piu謝偉俊Paul TSE贊成YES蔣麗芸Dr CHIANG Lai-wan贊成YES梁家傑Alan LEONG盧偉國Ir Dr LO Wai-kwok贊成YES梁國雄LEUNG Kwok-hung贊成YES鍾國斌CHUNG Kwok-pan贊成YES陳偉業Albert CHAN鍾樹根Christopher CHUNG黃毓民WONG Yuk-man謝偉銓Tony TSE贊成YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES	黃碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
黃國健 WONG Kwok-kin 廖長江 Martin LIAO 葉國謙 P Kwok-him 贊成 YES 葉劉淑儀 Mrs Regina IP 贊成 YES 謝偉俊 Paul TSE 贊成 YES 梁家傑 Alan LEONG 盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok 贊成 YES 梁國雄 LEUNG Kwok-hung 贊成 YES 鍾國斌 CHUNG Kwok-pan 贊成 YES 陳偉業 Albert CHAN 鍾樹根 Christopher CHUNG 黃毓民 WONG Yuk-man 謝偉銓 Tony TSE 贊成 YES	梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			葉建源	IP Kin-yuen	贊成	YES
葉國謙IP Kwok-him贊成YES潘兆平POON Siu-ping贊成YES葉劉淑儀Mrs Regina IP贊成YES鄧家彪TANG Ka-piu謝偉俊Paul TSE贊成YES蔣麗芸Dr CHIANG Lai-wan贊成YES梁家傑Alan LEONG盧偉國Ir Dr LO Wai-kwok贊成YES梁國雄LEUNG Kwok-hung贊成YES鍾國斌CHUNG Kwok-pan贊成YES陳偉業Albert CHAN鍾樹根Christopher CHUNG黃毓民WONG Yuk-man謝偉銓Tony TSE贊成YES	張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	贊成	YES
葉劉淑儀Mrs Regina IP贊成YES鄧家彪TANG Ka-piu謝偉後Paul TSE贊成YES梁家傑Alan LEONG盧偉國Ir Dr LO Wai-kwok贊成YES梁國雄LEUNG Kwok-hung贊成YES陳偉業Albert CHAN鍾樹根Christopher CHUNG黃毓民WONG Yuk-man謝偉銓Tony TSE贊成YES		WONG Kwok-kin				Martin LIAO		
謝偉後Paul TSE贊成YES蔣麗芸Dr CHIANG Lai-wan贊成YES梁家傑Alan LEONG盧偉國Ir Dr LO Wai-kwok贊成YES梁國雄LEUNG Kwok-hung贊成YES鍾國斌CHUNG Kwok-pan贊成YES陳偉業Albert CHAN鍾樹根Christopher CHUNG黃毓民WONG Yuk-man謝偉銓Tony TSE贊成YES	葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES	潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
梁家傑Alan LEONG盧偉國Ir Dr LO Wai-kwok贊成YES梁國雄LEUNG Kwok-hung贊成YES鍾國斌CHUNG Kwok-pan贊成YES陳偉業Albert CHAN鍾樹根Christopher CHUNG黃毓民WONG Yuk-man謝偉銓Tony TSE贊成YES	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES	鄧家彪	TANG Ka-piu		
梁國雄LEUNG Kwok-hung贊成YES鍾國斌CHUNG Kwok-pan贊成YES陳偉業Albert CHAN鍾樹根Christopher CHUNG黃毓民WONG Yuk-man謝偉銓Tony TSE贊成YES	謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
陳偉業Albert CHAN鍾樹根Christopher CHUNG黃毓民WONG Yuk-man謝偉銓Tony TSE贊成YES	梁家傑	Alan LEONG				Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES
黃毓民 WONG Yuk-man 謝偉銓 Tony TSE 贊成 YES		LEUNG Kwok-hung	贊成	YES		CHUNG Kwok-pan	贊成	YES
	陳偉業	Albert CHAN				Christopher CHUNG		
毛孟靜 Claudia MO 贊成 YES 楊岳橋 Alvin YEUNG	黃毓民	WONG Yuk-man				Tony TSE	贊成	YES
	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES	楊岳橋	Alvin YEUNG		

投票 VOTE: 日期 DATE:

時間 TIME:

26/05/2016 08:00:17 下午 PM

15

附錄 15 Appendix 15

動議 MOTION:

《2015年促進循環再造及妥善處置(產品容器)(修訂)條例草案》 - 二讀

PROMOTION OF RECYCLING AND PROPER DISPOSAL (PRODUCT CONTAINER) (AMENDMENT) BILL

2015 - SECOND READING

動議人 MOVED BY: 環境局局長 Secretary for the Environment

出席 Present

36

投票 Vote

35

贊成 Yes

33

反對 No

棄權 Abstain

2 0

結果 Result

通過 Passed

個別表決如下

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	田北辰	Michael TIEN	贊成	YES
何俊仁	Albert HO			田北俊	James TIEN		- 200
李卓人	LEE Cheuk-yan			吳亮星	NG Leung-sing	贊成	YES
涂謹申	James TO			何俊賢	Steven HO	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	易志明	Frankie YICK	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES
劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES	范國威	Gary FAN		
譚耀宗	TAM Yiu-chung			馬逢國	MA Fung-kwok	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK			莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
馮檢基	Frederick FUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan		
方剛	Vincent FANG			陳家洛	Dr Kenneth CHAN	贊成	YES
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	陳婉嫻	CHAN Yuen-han	贊成	YES
李國麟	Prof Joseph LEE	贊成	YES	梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	W.W. 13		梁繼昌	Kenneth LEUNG		
梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES	麥美娟	Alice MAK	贊成	YES
黄定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES	郭偉强	KWOK Wai-keung		
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	郭榮鏗	Dennis KWOK	贊成	YES
林大輝	Dr LAM Tai-fai			張華峰	Christopher CHEUNG		
陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	單仲偕	SIN Chung-kai		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG			黃碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			葉建源	IP Kin-yuen	贊成	YES
張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		
黄國健	WONG Kwok-kin			廖長江	Martin LIAO		
葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES	潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES	鄧家彪	TANG Ka-piu	贊成	YES
謝偉俊	Paul TSE			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
梁家傑	Alan LEONG			盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES
梁國雄	LEUNG Kwok-hung			鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
陳偉業	Albert CHAN			鍾樹根	Christopher CHUNG		
黃毓民	WONG Yuk-man			謝偉銓	Tony TSE	贊成	YES
毛孟靜	Claudia MO			楊岳橋	Alvin YEUNG		

投票 VOTE: 日期 DATE:

16 27/05/2016

時間 TIME:

09:53:57 上午 AM

附錄 16 Appendix 16

動議 MOTION:

《2015年促進循環再造及妥善處置(產品容器)(修訂)條例草案》 - 三讀

PROMOTION OF RECYCLING AND PROPER DISPOSAL (PRODUCT CONTAINER) (AMENDMENT) BILL

2015 - THIRD READING

動議人 MOVED BY: 環境局局長 Secretary for the Environment

出席 Present

48

投票 Vote

47

贊成 Yes

42

反對 No

5

棄權 Abstain

0

結果 Result

通過 Passed

個別表決如下

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	田北辰	Michael TIEN		
何俊仁	Albert HO			田北俊	James TIEN		
李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES	吳亮星	NG Leung-sing	贊成	YES
涂謹申	James TO	贊成	YES	何俊賢	Steven HO	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	易志明	Frankie YICK	反對	NO
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES
劉慧卿	Emily LAU			范國威	Gary FAN		
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	馬逢國	MA Fung-kwok	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK			莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen		
馮檢基	Frederick FUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	贊成	YES
方剛	Vincent FANG	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN	贊成	YES
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	陳婉嫻	CHAN Yuen-han	贊成	YES
李國麟	Prof Joseph LEE			梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM			梁繼昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES
梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES	麥美娟	Alice MAK	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES	郭偉强	KWOK Wai-keung	贊成	YES
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	郭榮鏗	Dennis KWOK		
林大輝	Dr LAM Tai-fai			張華峰	Christopher CHEUNG		
陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	單仲偕	SIN Chung-kai	贊成	YES
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES	黃碧雲	Dr Helena WONG		
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			葉建源	IP Kin-yuen		
張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	贊成	YES
黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES	廖長江	Martin LIAO	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES	潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES	鄧家彪	TANG Ka-piu	贊成	YES
謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES ·	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES	盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES
梁國雄	LEUNG Kwok-hung	反對	NO	鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
陳偉業	Albert CHAN	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	贊成	YES
黃毓民	WONG Yuk-man			謝偉銓	Tony TSE	贊成	YES
毛孟靜	Claudia MO			楊岳橋	Alvin YEUNG		•
				ı			